



DODATOK č. 4
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0162/194

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : **Mierová 19, 827 15 Bratislava 212**
IČO : **00686832**
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO : **00002801**
DIČ : **2020877749**

konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Gaboltov**
sídlo : **Gaboltov 87, 086 02 Gaboltov**
Slovenská republika
konajúci : **Martin Cel'uch, starosta**
IČO : **00321966**
DIČ : **2020623033**
banka : **Príma banka Slovensko, a.s.**
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: **SK65 5600 0000 0036 2587 2013**
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: **SK08 5600 0000 0036 2587 1002**
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 31.01.2013, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-1001/0162/194** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

- 1.1.1 Článok 3 odsek 3.1 Zmluvy o NFP sa mení nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:**

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu predstavuje 45 647,16 EUR (slovom Štyridsaťpäťtisícšesťstoštyridsaťsedem 16/100 eur),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu Aktivít Projektu predstavujú sumu 45 647,00 EUR (slovom: Štyridsaťpäťtisícšesťstoštyridsaťsedem eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky **43 364,65 EUR** (slovom: Štyridsaťtritisícristošesťdesiatštyri 65/100 eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. b) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- d) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5% (slovom: päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. b) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu Finančnej medzery vo výške 0,16 EUR (slovom: 16/100 eur).

- 1.1.2 **Príloha č.2** Zmluvy „Predmet podpory“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

- 1.1.3 **Príloha č.6** Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 03. OKT. 2014

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
-1620-

Za Prijímateľa v *GABOLTOVE* dňa: 10.10.2014

Podpis: **Martin Ceľuch**, starosta

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č.2 „Predmet podpory“

Príloha č.6 „Rozpočet projektu“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboňov	
Kód ITMS	25120220162	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolu financovaný z	ERDF a SR	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo niekde a veľmi niekde osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Bardejov
Obec	Gaboňov
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie technického stavu verejného osvetlenia použitím moderných technológií s dôrazom na úsporu elektric. energie a zvýšenie účinnosti osvetľovacej sústavy
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia, zníženie energetickej náročnosti a zvýšenie estetického vzhľadu sústavy verejného osvetlenia v obci
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena starých rozvádzačov verejného osvetlenia za nové, osadené najnovšou technológiou regulácie s diaľkovým ovládaním
Špecifický cieľ projektu n	Zvýšenie účinnosti osvetľ. sústavy výmenou existujúcich svietidiel a výložníkov za nové, s nastavením optiky podľa svetel. technic. výpočtu

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	55,00	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	125,00	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	55,00	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	125,00	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboňov	Počet vymenených svietidiel	počet
			55,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboňov	09/2014	02/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2014	02/2015
Publicita a informovanosť	09/2014	02/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	12 360,00	0,00	12 360,00	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboltov
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	33 287,00	0,16	33 287,16	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboltov
CELKOVO	45 647,00	0,16	45 647,16	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboltov

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gaboltov	45 647,00	0,16	45 647,16
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO	45 647,00	0,16	45 647,16

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Opravný výdavok v Eur	Neopravný výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
1.	Montáž skrine na snížiar, vr zapojenia vodičov	ks	193,20	2,00	386,40	386,40	0,00	september 14	február 15
2.	Rozvádzač RVG vrátane riadiaceho systému - materiál	ks	6 180,00	2,00	12 360,00	12 360,00	0,00	september 14	február 15
3.	Nosič svetidiel VO a káblových koncoviek - montáž	ks	26,40	55,00	1 452,00	1 452,00	0,00	september 14	február 15
4.	Nosič svetidla VO - materiál	ks	57,60	55,00	3 168,00	3 168,00	0,00	september 14	február 15
5.	Ukončenie celoplastových káblov zmršť - záklpkou alebo páskou do 4 x 10 mm ² - montáž	ks	3,48	110,00	382,80	382,80	0,00	september 14	február 15
6.	Svetidlo výbojkové na výžehák - montáž	ks	16,20	55,00	891,00	891,00	0,00	september 14	február 15
7.	Výbojka NAV-T 50W SUPER 4Y	ks	27,60	34,00	938,40	938,40	0,00	september 14	február 15
8.	Výbojka NAV-T 70W SUPER 4Y	ks	30,00	21,00	630,00	630,00	0,00	september 14	február 15
9.	Svetidlo Indal VITAL-VS, SIP, ploché sklo, S/TMT 50W (E27), IP 66, hliníkové telo	ks	396,00	34,00	13 464,00	13 464,00	0,00	september 14	február 15
10.	Svetidlo Indal VITAL-VS, SIP, ploché sklo, S/TMT 70W (E27), IP 66, hliníkové telo	ks	421,20	21,00	8 845,20	8 845,20	0,00	september 14	február 15
11.	Silový kábel 750 - 1000 V 1mm ² voľne uložený CYKY- CYKYm 750 V 2x1,5 - montáž	m	0,48	165,00	79,20	79,20	0,00	september 14	február 15
12.	Kábel silový medený CYKY 2Bx01,5	m	0,60	165,00	99,00	99,00	0,00	september 14	február 15
13.	Silový kábel 750-1000 V (v mm ²) voľne uložený AYKY 750 V 4x16 - montáž	m	0,60	20,00	12,00	12,00	0,00	september 14	február 15

14.	Kábel silový tlakový ANKY 4Bx16	m	2,16	21,00	45,36	45,20	0,16	september 14	február 15
15.	Demontáž skrine na stožiar	ks	22,80	2,00	45,60	45,60	0,00	september 14	február 15
16.	Svetlo výbojkové - demontáž	ks	11,88	65,00	653,40	653,40	0,00	september 14	február 15
17.	Nosť svetielok VO a káblových koncoviek - demontáž	ks	15,60	35,00	658,00	658,00	0,00	september 14	február 15
18.	Revízie	hod	27,36	20,00	647,20	547,20	0,00	september 14	február 15
19.	Montážna plošina MP16	hod	17,76	35,00	621,60	621,60	0,00	september 14	február 15
20.	MP16 za km	km	0,84	200,00	168,00	168,00	0,00	september 14	február 15
Celkom					45 647,16	45 647,00	0,16	september 14	február 15

Intenzita
NFP
85,00%
43 364,65